

通俗宋元軍談

五

遠 18 卷  
2186  
5



18  
2/86  
5

宋元軍談卷之五目錄

度宗欲拜似道

蒙古大戰襄陽

葛嶺風流鬪蟋蟀

史天澤築城萬山

蒙古建國號稱元

宋元軍談 卷之五

宋元軍談卷之五

度宗欲拜似道

明<sup>ト</sup>レバ度宗皇帝ノ咸淳元年乙丑ノ正月元日ニ日食アリテ  
 レハ即位始テノ新年ナルニ此君モ又タノミナシトテ諸人  
 ヒソカニ嘆息ス度宗サキニ忠王ニテ居タニヒシ時理宗帝  
 御子ナキ故太子ニ立タニハント有ケルヲ前ノ左丞相吳潛  
 諫テ申ケルハ臣史彌遠ガオナク忠王陛下ノ福ナシ太子ニ  
 立タニフ事シカルベカラズ別ニ徳アル人ヲ選ミタニヘ太  
 子ハ國家ノ根本是ニスギタル大事アラジト止メニイラセ  
 ケルヲ度宗ハモト暗弱ニシテ欺ニヤスキヲハカリ賈似道  
 ツトメテ吳潛ヲシリゾケシイテ度宗ヲタラタルナリケレバ  
 先帝ヨリモ似道ヲ尊タニフ事十陪シテ賈似道ヲ公ニ封ジ



宋元軍談 卷之五

太師ヲクハハタニイ朝ニ入テ天子ヲ拜スル毎ニ帝モ必ラ  
 答拜シタニフ師臣ト稱シテ敢テ名ヲ呼タニハズ百官ハ皆  
 周公トゾ稱シケルサレドモ先帝ノ山陵ヲ造ヲハリケル後  
 賈似道ナヲモ諸人ニ信ゼラレニ事ヲ思ヒイツワツテ官ヲ  
 ステ職ヲ辞ス天子シキリニトバメタニフヲモ顧ズカタク  
 乞テ己ガ故郷ノ越ニ還リ密ニ呂文徳ニ下知シテ蒙古荆州  
 フ攻ル事急ナリトイツハツテ朝廷ニ報ゼシム文徳ハ元來  
 似道ガ腹心ノ者ナレバイツキ朝廷へ早馬ウツテ北狄大軍  
 ニテ荆州ノ下陀ヲ攻ル其急ナリトアハタシク報ジケ  
 レバ帝モ太后モ大イニ驚キ手ヲ振テ戰懼タニハバ百官大  
 イニ騷ギアヘテ一言モ云者テシ帝イツギ太后ト共ニ手書  
 シテ似道ヲ名タニウコトシキリニ急ナリ賈似道ハ詔再三ニ

及テ止事ヲエザルテイヲナシ悠然トメ出来レニ此間ニモ  
 呂文徳ハ日々早馬タテ、蒙古スデニ臨安へ乱入ガ如クニ  
 イツワリ奏シケル時ナレバ似道ガ朝ニ入ヲ見テ帝モ太后  
 モ簾中ゾニロビ出似道ニスガツテノタニヒケルハ大師朕  
 ガ母子ヲスクヘ且タタ魏公ヲ頼ノミ似道ガ曰陛下御心ヲ  
 安シタニヘ臣ステニ爰ニアリトテ呂文徳ニ下知ヲツタヘ  
 即時ニ諸將ノ手分防戦ノ手段ヲ一々指示ケレバ七八日ヲ  
 スギテ文徳又早馬ヲ以テ賈大師ノ謀略符節ヲ合ヤタルガ  
 如ク北軍悉ク敗走シ荆州穩ナルコト元ノゴトシト奏問シ  
 タリケレバ帝モ太后モ大イニ喜タニヒ事ノ實否諸將ノ功  
 敗ヲ正シタニフニモアラズタニ賈似道ヲノミ父ノゴトク  
 天ノ如クニ愛敬シタニイケレバ似道ガ權威ニ夕前日ニス

ギテ朝廷ヲモ己ガ家ノコトクニ恣ニスシカレドモ似道猶  
 帝ヲ欺テ明年ノ春ノ頃ニ去シキリニ官ヲ辞シテ去ン  
 コヒケレバ度宗御年若ク此事ヲ大イニ憂悶百方トメ留シ  
 コトヲノクニヘドモ似道アヘテキカズ但ヒタスラニ去シ  
 トシケレバ帝今ハセン方ナク聲ヲ放テ泣タニヒ大師去バ  
 朕明日ヨリ誰ヲカ頼ントテ忝モ萬乘ノ天子自龍躡ヲ屈テ  
 賈似道ヲ再拜シ留シコトヲ乞ントシタニフ時ニ一人躍リ  
 出身ヲ以帝ヲ覆ヒ聲ヲハゲニシテ曰古ヨリ君臣如血ノ禮  
 ナシ陛下決シテ拜シタニフベカラズ大師モ又去ニコトヲ  
 云ベカラズ似道周章テコレヲミレハ樞密院事江萬里ナリ  
 似道スベキヤウナクイソギ殿ヲ降り笏ヲ擧テ江萬里ニ謝  
 シテ申ケルハ今日公ナカリセハ似道殆千古ノ罪人氏ナル

ベシ萬里モトモニ拜謝シテ其日ハヤミケルガ元來江萬里  
 ガ正直ナルヲ賈似道日頃ヨリ惡ミケルニ今日ノ事アリケ  
 レバ愈忌嫌テコトニフレテザンシケレハ江萬里モ上疏シ  
 テ官ヲ辞センコトヲ乞ツイニ湖南ノ安撫使トナツテ遠ク  
 潭州へ出去ケリ其後似道ハ諫官ノ朝政ヲ論ズル事ヲ忌テ  
 年ワカクオタラズシテ己ガ制シヤスキ者ヲ選ミ諫官トナ  
 シ猶自由ニ事ヲナサシメズ但遠キ州縣ノ太守或ハ小官ノ  
 細過ヲ擧テ論セシメワヅカニ諫官ノ名目ヲ置ノミナリ其  
 後賈似道ニ夕平章軍國重事トナリ三日ニ一度朝スベシト  
 詔アツテ天子聊モ似道ガ心ニ違ニコトヲ懼タニフシカルニ  
 似道ニ夕上疏シテ故郷ニ皈ニ事ヲ頻ニ奏ス帝甚タ是ヲ憂  
 西湖ノ葛嶺ハ天下第一ノ風景ナレバトテコノ處ニ大ナル

第ヲ賜ヒ恰モ天子ノ九重ノ如ク珠玉金銀ヲチリバメテ樓閣ヲ修飾シソノ中ニ似道ヲ安養シタニ七日々ニ香醪佳肉ヲ賜夜ルハ禁門ノ番士護衛ノ大将ヲツカハシテ似道ガ第外ヲ守護シテ五日ニ一度朝ズベシトテ諸大臣ニ宣旨ヲ傳賈大師固留ラシ事ヲアツク乞シメタニフニ似道又止ラフエザルテイニシテ詔ヲウケ其後ハ五日ニ一タビ朝スル毎ニ大イニ樓船ヲ飾リ白旄黃鉞青羅ノ傘蓋風ニ翻リ音樂水上ニ響テ西湖ヲ往來シ履ヲ着テ殿ニ登リ朝拜ニ名ヲ言ズ朝ニ登ト雖御宴ヲ賜ノミニシテ更ニ政ヲ治ズ恣ニ宮中ニ出入シテ美人アレバ自乞テ葛嶺ヘツレカヘル其頃宮中第一ノ美人ニ葉氏ト云宮女アリ己ニ帝ノ寵ヲ得タリケルヲ賈似道頻ニ乞ケレハ帝止ラフ得ズシテアタヘタニヒ貴妃

ノレツヲ出テタチニチ人臣ノ妾トナル似道ガ毒惡不義ノ行極ズト云事ナシ百官ハ三ナ似道ガ葛嶺ノ第二行テ朝廷日々ノ政務ヲ問ニ家僕廖瑩中翁應龍ノ二人大小ノ朝政ヲ決断ノ群臣ニ下知シ大宋文武ノ大臣ハ一人モ政事ニ預ル事ヲ得ズ臺諫諸司モ事ニツ似道ニ申サズメハ帝ニ奏スルコトアタハス是ニ因テ群臣ミナ賂ヲ賈家ニ入テ立身ヲ求ルニ金帛ノ多少ニヨツテ下吏少卒トイヘベニハカニ一郡一縣ノ太守トナル日毎ニ葛嶺ニ集珍寶奇品ヲゲテ計ベカラズ其頃度宗ノ宮中ニモ淫宴晝夜止時ナク其費幾計ト云コトヲシラズ多年金ニ奪レ蒙古ニ侵レタル州郡ヲ孟珙社稟等ノ元師玉堅高達等ノ諸將粉骨碎身ノ功ニヨリフタヒビ宋朝ノ有トナツテ漸ク供ル處ノ貢物ヲ一夕塗歌ノ宴ニ費

シ外ニ血戦スル兵士ノ兵糧ヲ關ムナシク歌妓俳優ノ腹ニ  
ミテシム蒙古ノ大軍境ニ臨ヲモ心ニカケス淫酒ニ時日ヲ  
リツスコソ實ニ趙宋ノ晚運ナレ

蒙古大戦襄陽

蒙古ハ呂文徳ヲ欺キ樊城ニ權場ヲ開カセ白鶴ニ堡ヲ築キ  
宋兵南北ノ援兵ヲ絶キリ襄樊ノ邊ヲ侵シ奪フコト日々ナ  
ルニ史天澤一夕襄陽ノ南晋ノ羊祐カ墮涙ノ碑ノ旧跡峴山  
ト云處ニ大塞ヲ構ヘ西ヨリ南ヘツバケ萬山ヨリ百丈山楚  
山ヲ包テ大ナル高砦ヲ懸鹿門ヘツ、ケテ一ツノ城ヲ築多  
ノ堡ヲ其間ニ連テ裏ニハ兵器山ヲナシ鎗刀林ノゴトク兵  
糧ヲ高く積アゲ久シク駐ツテ必襄陽ヲ取ノ意ヲ示ス阿朮  
ハ白河ヨリ大軍ニテ進キタリ樊城ヲ八面ヨリ取圍朝廷ニハ

此由ヲ聞テ是必ユ、シキ大事ナルベシトテ賈似道下知ヲ

ツタヘ李庭芝ヲ兩淮ノ制置大使トシテ揚州ニ屯セシメ京

湖ノ都統張世傑ニ五萬餘騎ヲツケテ襄陽ヲスクハシム張

世傑命ヲ受イソギ軍馬ヲト、ノヘサハヤカニ鎧旌旗ヲ翻

威風凜々トシテ襄陽ノ赤灘園ニ押寄ル蒙古ノ方ヨリ董文

炳ガ一軍ヲ率テ出迎鎗ヲ撚テ馬ヲ躍セ張都統ニ見參セント

呼リケレバ張世傑ガ大将雲容コレヲ聞テ大鉞ヲウチフリ

一ツシグラニ斬テカ、ル董文炳十餘合タ、カウ處ニ張世傑

ツ、ミヲ鳴シテ一セイニ攻カ、リタミ一モ三ニセント欲ス

レバ忽然トシテ横合ヨリ又一手ノ勢殺到シ宋軍ニキツテ

入宋軍是ヲ防金鼓天ニ響喊ノ聲地ニ震イタガ、ニ命ヲ惜ス

戦ヘバイツ果ベシ氏見ヘザリタリ史天澤ハ始ヨリ山ノ上ニ

軍ヲ見物シテアルケルガ此時劉整ヲ召汝ハヤク宋兵ノ左  
 ヲウテト云ケレバ劉整ヨロコシテ命ヲ受丈ハノ蛇矛ヲ提  
 ゲ恰モ烈風ノ如ク咄ト喚テ宋軍ノ左ノ方ヨリ突テイレバ  
 サシモノ世傑三方ニアタルコトアタハズ南ヲ望テ引退カ  
 ントスルヲ北兵イキホヒニ乗テ右往左往ニ蒐タツル中ニ  
 モ劉整ガ矛サキニアタル者ノ斬落サレズト云者ナシ史天  
 澤ニ夕帥ノ字書タル紅ノ大旗ヲトツテサシニ子キケレバ  
 一声ノ鐵砲響テ楚山ノ方ヨリ李恒阿刺罕李宗傑三手ニ分  
 テ掩殺シ八面ヨリ宋軍ヲ取圍テ一人モ餘サジトモフダリ  
 ケレバ張世傑大イニ敗其身モ子負朱ニナリケレドモ勇ヲ  
 フルツテ一方ヲウチヤブリヤウクニ命ハカリヲタスカツ  
 テ飛ガ如クニ落去ケリ此時樊城へハ宋將夏貴三萬餘騎ヲ

率テ押ヨスル阿木是ヲ聞テ新城ニ備ヲタテ先陣ニハ一面ニ  
 鐵砲ヲ連テ待ケレバ夏貴モトヨリ臆病ナル大將ナレバ是ニ  
 フソレテチカク進ニズ先鋒吳荀ヲ出シテ戦ヲ始シムルニ吳  
 荀大イニ怒矛ヲニワシテ斬テカ、ル阿木カラト打笑ヒ  
 汝ハ何者ソ吳荀ガ曰我ハ大宋ノ先鋒吳荀ナリ北賊我矛ノ  
 冷艶ナルヲ試ニヨト罵一刀ニ斬ラントスルヲ阿木ウケナ  
 ガラウシロニニハリ鐵槌ヲフリ揚テ吳荀ガ馬ノ後ヲシタ、  
 カニウテバ吳荀ハ子落サレテ立アガレニヲヨハズ阿木一  
 打ニウチ殺ス夏貴是ヲ見テ腰ニ掛タル弓ヲ執出シ阿木ヲ  
 望テ矢ヲ放ニ阿木弦音ヲ聞テ急ニ身ヲソバメソノ矢ヲ中ニ  
 奪テ申ケルハ夏將軍ノ矢ヲ謝ス某モ一箭ヲ報ント弓ヲ取  
 テソノ箭ヲ射回ケレバ夏貴ガ左ノ股ニアタツテ血ヲ流ス



コレヲ見テ北兵一セイニ進三鐵砲ヲ放ツコト雨ヨリモシ  
 ゲク喚キサケンデ戦ヘバ宋軍ニハ大将既ニ手負先鋒呉荀モ  
 打シケレバミナ英氣ヲ陷シ紛々トシテ逃走ル阿木カツニ  
 乗テ追討ニ討ニ夏貴モ處々ニテヒツ返シ支戦トイヘトモ  
 阿木ガ驍勇アタリガタク散々ニニクリタテラレアトヲモ  
 見ズシテ敗走スルニ北兵ノ追コト益急ナリ阿木ガ部下ノ  
 大将馬ヲ留テ諫ケルハ古ヨリ窮寇ハ追ベカラズ敵師ハ勿  
 掩ト云リ將軍ヨク察シタニヘ阿木ガ曰戦ハ風ノ發スルガ  
 如ク勢ニ乘ニシカズ我自手段アリ汝等慮コトナカレトテ  
 亦鞭ヲ揚テ追處ニ忽馬烟大イニ起一手ノ宋軍馳来ル真先  
 ナル紅ノ大旗ニハ知安慶府范文虎ト書ツケタリ是ニ氣ヲ  
 得テ夏貴モ再ビトツテ回シ范文虎ト共ニ北軍ニ討テ蒐ル

阿木心得タリトテ兼テ用意シタリケル鐵砲ヲ後陣ノアラ手  
 五百餘騎ヲ先ニ出シテ一勢ニ放タセケレバ范文虎ガ兵ニ  
 ツ夥シク打殺サル阿木スカサズ咄ト喚テ驀地暗ニ斬テ入  
 恰モ電光ノ激スルガ如ク四角八面ヲ薙テハレバ范文虎ガ  
 賴キツタル大将武英樊安ナンド云者五六騎ヲタレ其身モ  
 イタ手ヲ負テ敗走ス夏貴モナジカハタニルベキ曹ヲ落シテ  
 箭ヲカナグリステ這々遯テ逃走ケリ阿木ハ十分ニ討カチ  
 敵ノステタル馬物具ヲ拾ヒ討取タル首ト屯ニ史天澤ニ見  
 セケレバ天澤大イニ賞歎シ阿木ハニコトニ智勇ノ大将ナ  
 リトテ具ニ記テ世祖ニ報ズ阿木ソレヨリ大イニ戦艦ヲ造  
 ラシ船軍ヲ諸軍ニ教ヘ襄陽ニ逼テ攻ントス襄陽城ニハ呂  
 文徳サキニ蒙古ニ欺レテ推場ヲ開シヨリ襄樊ノ二城敵ニ

圍レ北虜恣ニ襲通ル是ニナ我過ナリトテ晝夜ニ此事ヲ恨  
トシ遂ニ病トナリ背ニ疽ヲ發シ幾程ナクシテ死ニケリ是  
ニヨツテ弟ノ呂文煥兄ニ代テ城ヲ護ル樊城ニハ張漢英范  
天順牛富ノ三人堅クモリカヲキハメテ防戦ス

葛嶺風流園蟋蟀

襄樊ノ圍スデニ如此ト雖賈似道アヘテ天子ニ奏セズ表ニ  
ハ屢職ヲ辞シ去ンコトヲ乞ニ度宗ハ更ニ何事ヲモ察シタ  
ニハズ唯似道ガ去ントスルヲ愁トシタニヒ學士ニ命ジテ  
固ク留ノ詔ヲ降サシム文天祥折節其詔ニアツカリケルガ  
似道元來詔ノ舛稿ハスベテニツ葛嶺ノ第二呈シ其後二天  
子ニ奉ル法ニ定置ケルヲ又天祥ハ敢テ從ハズ我ハ天子ノ  
勅命ニヨツテ詔ヲ書ス豈ニツ賈似道ニ見ヤトテ似道

ガ姦佞邪惡ノ事一々ニ記シテ觀覽ニ備ントシケレバ似道  
ツタヘ聞テ大イニ驚キイソギ文天祥ガ同僚ニ命シテ詔ヲ  
改メ作ラセ文天祥ヲ密ニ罪ニ行ハントシケルヲ同僚等サ  
ニクニ乞テ一命ヲ救ヒケレバ天祥モヤガテ官ヲ辞シテ去  
テ日ニ一たび朝シ朝ニ入トモ拜スルニ及ストナリケレバ  
似道外ハ勅命ヲ違キガタク止ラズシテ去ガタキ蘇ニ  
モテナシ葛嶺ノ第ハ益奢ヲ極メ新ニ樓閣亭榭ヲ夥シク造  
ナラベ西湖ノ半面ニテ似道ガ園中ニイリ珍禽異獸奇樹怪  
石集ズト云物ナシ又別ニ半閑堂ヲ造リ四方ニ清キ流ヲ廻  
シ錦帳珠簾ノ中ニ已ガ像ヲ造テ安置セシム或ハ羨クシキ  
輦ニ乘テ湖水ノ邊ヲ往來シテ人ノ妻ト雖已ガ意ニ欲スル

者アレハタツチニ奪テ曳還リ江南ノ妓女娼婦尼僧ト鑑義  
 色アル者ハ悉ク執テ侍妾トシ淫樂肆ナルカナカニ又蟋蟀  
 ヲ闘シムル戲ヲ好テ群縣ニ徇テ蟋蟀ノ清健ナル者ヲ貢ゼ  
 シメ侍妾各分テ領シ思々ノ彩籠ニ養關羽張飛尉遲敬徳王彦  
 章等ノ名ヲ呼デ銀盆ニ白砂ヲシキ珠玉珊瑚ノ行馬ヲツクリ  
 ソノナカニテ闘ハシメ侍妾ミナチサキ旗ヲ建鼓ヲウツテ  
 勝負ヲナシ勝タル方ハ賞ヲ得其夜ノ御ニアララル似道ハ  
 華筵ノ上ニ踞リ群妾ノ膝ニ依笑ヒタノシンテコレヲ看ル  
 似道ニ諂者カタハラニ有テ申ケルハ此軍國ノ重事ナルヲ  
 ヤト似道ガ官職ニ比シテ戲ケルヲ入ミテツタヘ聞テ不祥  
 ノ兆ナリトゾ申ケル似道猶モ飽足ラス士大夫ノ家トイエ  
 氏奇器異物アリト聞バ巫二人ヲ走ラセテ求シメ若聊モ拒

者アレバキワメテ罪ニラトサレクレバ貴賤トモニ戰怖ズ  
 ト云モノナニ其集處ノ寶玩ヲ收ントテ亦大ナル多寶閣ヲ  
 キツキ天下ノ奇品ヲ此ウチニ蓄ヘ一日ニ一タビ登テ是ヲ  
 翫ブ其後八月ヲ越テ朝セズ帝ヨリ使ヲ賜ヘ氏人ヲ出シテ  
 拜セシメ偶襄陽ヲ圍レタルヲ云者アレバ事ニヨセテ罪セ  
 ラル或日似道例ノ樓船ヲ飾テ入朝シケレバ帝喜デサニク  
 ニ饗應シタニヒ御宴半酣ニ及テ事ノツイテニ問テノタニ  
 ヒケルハ襄陽北兵ニ圍ル、事スデニ三年是ヲイカバセン  
 似道答テ申ケルハ北虜退テヨリ日久シ陛下イヅクヨリカ  
 聞タニヘル帝ノタニハク偶大嬪アツテ朕ニ告タリ似道退  
 キ出テ後ヒソカニ宮嬪ノ中ヲ僉議シ其婦ヲ詰問ニ始ハフ  
 カク陳ジケレ氏似道ホカノ宮女ヲ證據トシテセメケレバ

其婦大イニ呼テ曰襄陽ノ圍ヲウクル事既ニ三年官軍ウタ  
ル者數ヲシラズ北虜カウニ乗テ都ヲ襲バ國ノ滅亡且夕  
ニアラン貴賊汝帝ヲ欺テ淫酒ニフケリ民ヲ苦メテ社稷ヲ  
失フ其罪趙高ニモ越タリト罵ケレバ似道答ベキ言ナク大  
イニ怒リ汝ハ後宮ノ婦女何ゾ朝廷ノ大事ヲ知ン必言ヲ巧  
ニシテ讒ヲ吐ク君ヲ惑ノ奸人ナラン彼宮女ガサ子テロヲ開  
ントスルヲ似道急ニ縛ラセ練帛ヲ以ロヲ掩ヒ強テ罪ヲ他  
事ニコトヨセ外ニ出シテ刺殺サセ其首ヲ諸ノ宮女ニ見セ  
誰ニテモ此事ヲ沙汰スル者アラバ亟ニ此首ノ如クナルベ  
シト云ケレバ宮人ミナ怖慄昏絶シテ倒者數ヲシラズ其後  
似道己ガ心腹ノ女ヲ選テ嬪御トシ宮中ニ聊モ似道ヲソシ  
ル者アル時ハ告ニシタガツテ搦トリ一條ノ麻繩ヲ以シヌ

殺シ其繩ヲ宮女ノ粧閣ノ門ニカケラカセケレバ内外ミナ  
フルヒ怖軍事日々ニ急ナレドモ一人モ云者ナク援兵ヲ出  
ス用意モナシ蒙古ニハ張文謙始テ村里ニ庠序ヲ建民ニ孝  
弟ノ道ヲ教ユアレタル田地ヲ開カセ男ハ農業ヲ急ス女ハ  
桑ヲトツテ蠶ヲ養シメ城中ニモ學校ヲ興上下ミナ經學ヲ  
學シム世祖ノ后順世皇后弘吉刺氏其性明達ニシテ左右ノ  
宮人ニ道ヲ教聞門ヲ匡正自苧ヲ績夕ニヒテ身ニ錦繡ヲ着  
夕ニハズ世祖ノ御衣モヤブルコトアレバ自縫綴テ奉夕  
ニフ北方ミナ節儉孝順ノ風ニ化ス虜ニシテ善政如此ナルハ  
元朝更ニ金遼ノ類ニアラザルカ

史天澤築城萬山

蒙古大將張弘範ハ鹿門山ニ兵ヲ屯シ襄陽ノ兵糧援兵ノ道

ヲ斷ケルガ史天澤ガ隊ニ往テ申ケルハ其令襄陽ヲトルノ  
謀ヲ思ニ味方久シク四方ヲ圍テ緩ク攻ルモノハ彼ガ自斃  
ヲ待バカリナリ然レモ敵ノ大将夏貴江水ノ漲ニ乘シ衣食  
ヲ送テ城ニ入ルニ味方是ヲ禦者ナシモシ江陵皎峽ノ宋軍ノ  
襄陽ノ南ニ出ル者相繼テ救應ヲナサバ彼イツカ斃ノトキ  
アラシヤ味方ヨリ萬山ニ一城ヲ築キ其西ヲ斷切灌子灘ニ  
柵ヲ立テ其東ヲ絶ハ城中救タヘ必變ヲ生ゼンコレチカク  
襄陽ヲ斃ノ計ナルベシ史天澤モツトモト同シ夜ヲ日ニツ  
イデ大イナル城ヲ萬山ニ構灌子灘ニハ柵ヲ一面ニフツテ  
兵ヲ其陰ニ屯シ東西ノ通路ヲ要害ノ切所ニ塞シカバ案ノ  
如ク襄陽城中援タヘテ是ヨリ大イニ困ケリ此時范文希ハ  
前日ノ耻ヲ濯ント精兵五萬余騎ヲ率ヒ襄陽ヘムカヒケルガ

途ヨリ人ヲ出シテ竊ニ敵ノ虛實ヲキカシムルニ襄陽ヘハ  
史天澤自ラ陳ヲ取朔漠ニ名ヲ得タル李恒董文炳峻都阿刺  
罕阿里海涯劉整ナンド云猛將等逞兵數萬ヲ領シ稻麻竹葦  
ノ如クニ取圍東西ハ高城長柵ヲ以テ途ヲ遮リ水陸トモニ  
進ベキヤウナシト告ケレバ范文希大イニ怖如此ナラバイ  
カデカ勝コトヲ得ベキムナシク兵ヲ損ゼンヨリハヒト先  
カヘルベシトテ半途ヨリ引廻セハ襄陽ノ城中此沙汰ヲ聞  
テ諸軍ミナ色ヲ失ヒイトト頼スクナクナリニケリ張弘範  
ハ樊城ヲ圍ケルガ時ヨクナリヌト一勢ニ攻カ、リ大イニ  
鉄砲ヲ放火箭ヲ射カケテ柵ヲ燒タテ其ヒニヨリ援ツレテ  
斃テ入アタルヲ幸ニ難デ廻レバ宋軍討ル、者數ヲシラス  
己ニ樊城ノ外郭ヲ陥入ケリ弘範イキホイニノツテ内城ヲ

攻敗ラントスルニ張漢英固ク守リ弩ヲツルベ故范天順牛  
 富ハ鎗ト礮トヲ執テ堦ノモトヲ廻リ乗越ントスル北兵ヲ  
 破拂ト突落ス襄陽城ヨリ是ヲミテ呂文煥イソギ援兵ヲ發  
 シ十余艘ノ船ヲ水門ヨリ出シテ江上ヲ走セ張弘範ガウシ  
 ロヨリ襲カ、ラントス弘範ハ味方多ク手負救ノ勢モウシ  
 ロヨリ来ルヲ見テ金ヲ鳴シテ軍ヲ收本陣ニカヘツテ味方ヲ  
 點見スルニ三百余人ヲ損ジケレ氏樊城ノ外郭ヲ陷イレケ  
 レバ諸軍ミナイサミ進ム呂文煥ガスクヒノ勢ハ軍ステニ  
 散ジ弘範ガ陣備アルヲ見テ船ヲ回シ襄陽城ニ入ニケリ江  
 陵府ノ李庭芝コノ由ヲ聞ハヤク救ヲツカハスベシト諸方ノ  
 勢ヲ催促シケレモ夏貴范文希等ハ怖テ再ビ出ザリケリ  
 蒙古建國號稱元

宋ノ度宋ノ咸淳七年ハ蒙古ノ世祖ノ至元八年ナリ時ニ太  
 保劉秉忠學士王盤等ト相議シ蒙古ノ國號ヲ改メ易ノ乾元  
 ノ義ヲ取乾或ハ元天ノ三字ノウチヲ選稱センヲ世祖ニ  
 奏シケレバ世祖此事ヲ猶モ諸大臣ト議シタニウニ許衡申  
 ケルハ乾元ノ二字ハ其名ニツカラ誇ルニ似タリ國朝モト  
 ヨリ謙遜ノ風ヲ貴ブ宇文贊ガ狂悖ニシテ天元皇帝ト稱セ  
 ルヲ二ナブベカラズ竇默ガ曰秦漢ハ初起ノ地ヲ以テ國號  
 トス國朝朔漠ハ稱シカタシ燕都ヲ以テ秦漢ニナラハンハ如  
 何阿合馬ガ曰我太祖聖武皇帝ハ乾符ヲ握テ朔土ニ起リ神  
 シ窮聖ヲ盡シ今主上ニ至ニテステニ五世恩徳ヲ四海ニシ  
 キ攻ズシテコヅ降戦ズシテ自伏ス古ヨリイニダ聞ザルノ  
 盛事ナリ乾天ヲ以テ國號トスル氏何ノ不可ナル事カアラン

トタガヒニ群臣ノ議論區々ニシテイニダ決セサリケレバ  
劉秉忠進ニ出テシカル時ハ乾天ノ意ヲ色ニ元ト稱シテ可  
ナルヘシ世祖シカルベシトノタニハ群臣コレニ一決シ  
テ至元八年辛未秋八月ニ國號ヲ建テ大元ト稱シ太廟ニ告  
詔ヲ天下ニ示サルソノ詔ニ曰

誕膺景命奄四海以宅尊必有美名紹百王而紀統肇從隆古  
匪獨我家且唐之為言蕩也堯以之而著稱虞之為言樂也舜  
因之而作號則至禹興而湯造互名夏大以殷中世降以還事  
殊非古雖乘時而有國不以利制稱為秦為漢者著從初起之  
地名曰隋曰唐者因即所封之爵邑是皆徇百姓見聞之狃習  
要一時經制之權空聚以至公不無少貶我太祖聖武皇帝握  
乾符而起朔土以神武而膺帝圖四震天聲大恢土宇輿圖之

廣歷古所與頃者耆宿詣庭奏章由請謂既成于大業宜早定  
於鴻名在古制以當然于朕心乎何有可建國號曰大元蓋取  
易經乾元之義茲大治流形于庶品孰名資始之功予一人底  
寧于萬邦尤切體仁之要事從因革道協天人於戲稱義而名  
固匪為之溢美乎休惟永尚不負於投艱喜與敷天共隆大號  
如此ナリケレバ天下皆大元ノ號ヲ用ヒ統ニ襄陽ヨリ南ハ  
宋ノ民タリト雖外ハ軍事ニ勞レ内ハ謀役ニイトニナク怨  
ヲフクンデ元ニ皈スル者多カリケリ浩テ其年モ暮明レバ  
宋ノ咸淳八年壬申襄陽樊城ノ圍ステニ五年ニ及ビ元兵ハ  
アラテヲ入替ク攻戦フサレバ襄陽ノ呂文煥カヲ極テ忠ヲ  
尽シ不意ニ出テ敵ヲ敗リ或ハ固護テ防早船ヲ用意シテ樊  
城ノ急ヲ救フ兵糧シダイニ乏カリケレバ憂スル處ノ妾ヲ

城外ニ放去シメ猶モ日ヲ経テ後已ガ妻幼子ヲ城外ニ追出  
ス妻子大ヲ哀ナゲキケルヲ文煥劍ヲ拔テ曰今國家ノ難有  
ニアヒ城中ノ兵士皆君ノタメニ忠戦シ三百年ノ恩ヲ報セ  
ント欲ス豈此時ニ至ツテ無用ノ妻子ヲ養ヒ忠臣ノ食ヲ減  
ゼンヤ丞ニ去ズンバ斬テステント叱ケレバ諸將アハテ、  
止レド文煥敢テキカズ北ノ門ヨリ去シメケレバ元兵早ク  
見ツケ一々ニ擣トシ馬上ニ綁擲テ本陣ニ送テ諸將齒ヲ切  
リイソギ討テ出テ奪回サント聞ケルヲ呂文煥固ク留メ諸  
君各命ヲステ、忠ヲ尽サル我何ゾ妻子ノタメニ米ヲ費シ  
テ兵士ノ飢ヲ見ルニ忍ンヤト云ケレバ諸將モ士卒モ皆其  
忠義ヲ感ジ愈命ヲ惜ニス戦ヒケリ樊城ニモ諸大將士卒ヲ  
ハゲニシ飢寒ヲ忍テ力戦スルニ賞似道ハ都ニアツテ是ヲ

知レドモ深クカクシテ天子ニ奏セズ救ノ勢モ出サズシテ  
徒ニ社稷ノ亡ヲ待コソウタテケレサレド江陵ノ李庭芝ハ  
兵糧武器ヲ百餘艘ノ船ニ積色々ノ旗ヲタテ江邊ニ連浮ベ  
大將張順張貴ノ兄弟ヲ名出シ大杯ヲトツテ酒ヲ飲シノ襄  
陽ノ圍ルコトステニ五年ニ及ブトイ且臣官軍イニダ北虜  
ヲ破テ呂文煥等ヲ救ヒ得ズ思ニ城中必兵糧矢種尽タルヲ  
ン今先一臂ノチカラヲタスケ五十餘艘ノ船ニ兵糧武器ヲ  
贈ラント欲ス汝等兄弟ガ勇猛ニアラズンバ圍ヲ突テ入  
アタハジ國家ノタメニ勞ヲ辞セズ此船ヲ襄陽ヘ送り届シ  
ト云ケレバ二人再拜シテ命ヲウケ北胡ノタメニ官軍取ヲ  
蒙コト屢ナリ某等兄弟ニ於テハ決シテ死ストモコノ使者  
ヲシソシズル事候ニジトテ欣然トシテウチタ、ントシケ



レバ李庭芝亦アタラシキ肉ヲ切テ酒ヲス、ノ數杯ヲカタ  
ムケ、レバ白キ袍ニ弓箭ヲソヘテ張順ニアタヘ緑ノ袍ニ  
一振ノ劍ヲソヘテ張貴ニアタヘニ壯士コレヲ以賊ヲ敗リ  
城中へ船ヲ入ヨ功ヲタツルニ於テハ天子ニ奏シテヲモク  
賞ゼン然レ北虜ハ大軍ナリ圍ヲ破ニゴト容易ニアラズ  
必ヨク心ヲ用イヨト再三懇ニ命ジケレバ二人地ニ拜伏シ  
使君心ヲ安ジタヘ其等死ヲ以テ此恩ヲ報ゼント涙ヲ流  
シテ船ニ乗兵ヲ下知シテ帆ヲ揚ケレバ幸ニ順風大イニ起  
リ三日ニシテ襄陽ニ近ツキケレバ元兵殘ノゴトクニ集リ  
救ノ来ルヲ見テ鼓ヲウツテ途ヲ遮ル張貴ハ五十艘ヲ五段  
ニ備テ先陣トシ自是ヲ率テ真先ニ進亦五十艘ヲ五段ニ備テ  
後陣トシ張順コレヲ率テ跡ニツク張貴ニツク刀ヲ抜テ近

ツク敵ヲ破拂フニ元ノ水塞ノ大将兀拂埒朱禕ノ二人張貴  
ヲ望テ船ヲ漕寄宋將首ヲワタセト罵テ鎗ヲ撚テ突テカ、ル  
張貴コト氏セズ其船ニ飛ウツリ朱禕が突鎗ヲ左ノ手ニ握  
右ノ手ニ劍ヲアゲテ兀拂埒ヲ二ツニ破回ス刀ニ朱禕が頭  
ヲチウ落ス續テ蒐ル慕容律ガ左右ノ足ヲ薙拂勇ヲ振テ戰  
處ニ阿里海涯ニエヨリ蒐リ李恒後ヨリ取ニキケルヲ張順ハ  
後陣ニアツテ李恒ヲフセギ張貴ハ用意シタル神臂弩ヲ一  
勢ニ放出サセ其ヒニ敵中ヲ横ギリ一文字ニ漕トヲツテ  
十段ニ手ニナシタル船ドモヲ悉ク城中へ乗入ルニ元軍モ  
乱箭ニ面ヲ回シエズ殊ニ張貴ガ槩先ヲ避テ曹ヲ頰ケ袖ヲ  
覆ヒタガイニ人ノ後ニカクレ備ヲ乱テ大イニ騷バ張貴モ  
千辛萬苦シテ矢石ヲオカシツイニ恙ナク城ニ入テ兵糧ヲ

文煥ニワタシ討レタル味方ヲ點見スルニ後陣ノ勢ウチ死  
コトニ多ク船十五艘ヲ奪ハレ張順モ見ヘザリケレバ張貴  
モ文煥モ大イニ驚キサテハ擒ニセラレケルカ乱軍ノ中ニ  
討レタルカト士卒ニ尋ケレド知者ナシ其中二人申ケルハ  
サキニ戦急ナル時北將四五人破テ落シ其後弓矢ヲトツテ  
味方ノ勢危船ニ飛ウツリタニウラ遙ニ見タリアハイ遠カ  
リシホドニ其慥ナルヲ見ル事アタハズト雖白キ袍ニアカ  
キ曹ヲ着タニヒシ故是必張將軍ナラント思ヘリ其時タ、  
カヒ益急ニシテ以後ノ事ヲシラズト申ケレバ張貴齒ヲク  
ヒシバリテ偕ハ敵ノタメニ討レタニヒケルカトテ大イニ  
嗟ケレバ諸大將モ皆哀ヲ催ニ鎧ノ袖ヲ濡シケルガ数月ス  
ギテノチ或日江上ノ流ニ遡テ没ノボル屍アリ諸人ミナア

ヤシミコナス處ニ其屍城辺ノ橋ノモトニ流レヨリタリ城  
兵イソギヒキ揚テ是ヲ視ルニ一人白キ袍ヲ着シ左ノ手ニ  
弓ヲ執甲冑ヲ帶シテ顔色生ルカ如ク身ニ四處キスヲ蒙リ  
箭六スデヲ射タテラレ怒氣勃々トシテ威風猶凜々タリ人  
皆怖驚子細ニ視レバ則張順ナリ張貴ハ伏轉テ哀傷キサキ  
ニ北兵前後ヲ遮合戦急ニシテ敵ヲキリ弩ヲ放タシムルニ  
暇ナク兄ヲ省ル事アタハズ遂ニ如此トテ頭ヲ叩テ血ヲ流  
シ聲ヲ放チ泣ケレバ大將呂文煥ヲハジメ諸大將モ張貴ガ  
孝弟張順ガ不思議ニ感ジ張順ヲ神ニ祭り塚ヲタテ、厚ク  
斂ケレバ小卒下吏ニイタルニテ香ヲタイテ祭りケリ呂文  
煥ハ兵糧武器ヲアラタニ得頗ル氣ヲナラシテ彌カタクニ  
モリケレドモ北兵ハ日々夜々ニカサナリ處々ニ堡ヲ築テ

水陸ニ充滿シケレバ張貴申ケルハ此城如此ナラバ遂ニ保チ  
 ガタシ某ニツ還李庭芝ト共ニ大軍ヲ發シ北虜ヲ一時ニ鏖  
 ニスベシ呂文煥ガ曰此コト好ト雖御遠スデニ城ニ入トキ  
 死戦シテ猶張順ヲ失ヘリシカルニ再ビ出ンハキハメテ危  
 シシバラク戒ト共ニ爰ヲ守ラバ李庭芝必来リ救ン張貴ガ  
 曰シレレ某ハ兵糧ヲ送ノ使ナレバ一度還テ報ゼズンバ  
 アルベカラズ其上某バカリニテハ更ニ此城ニアツテ益ナ  
 シ大軍ヲ急ニ催シ再来テ一戦ニ敵ヲヤブルベシトテ切ニ  
 還シ事ヲ請ケレバ文煥モヤム一ヲエズ強テ還ントオモヒ  
 タニハ江陵ヨリ迎ノ兵ヲ請トツテ往タニへ御遠勇ナリト  
 イヘ氏手勢バカリニテハ覺メナシ張貴コレニ從ヒ江陵ノ  
 李庭芝ニ迎ノ兵ヲ請ノ使ヲ選ニ部下ノウチニ幸二人ノ勇士

アリ能水練ニ馴テ水中ニ伏スルヲ得タリ且一度ニ斗米  
 ヲ食シ數日食サレトモ足レリトシケレバ張貴コノ二人ヲ  
 名出シ夥シク飯ヲ炊キ豚ニ足ヲ蒸テ飽ニテ喰ハセ書簡ヲ  
 封ジテ蠟丸トナシ髻ノ中ヘカタクヲサメサセ猶兵糧船恙  
 ナク城ニイレ張順ガ戦死北兵ノ様子ナレド悉言傳ケレバ  
 二人水門ヨリ竊ニ出江ノ底ヲ潜テ水中ヲ江陵府ヘトヲモ  
 ムキケリ

